



## **euroline:** **Gut versichert als Grenzgänger**

Länderübergreifender Schutz in der Schweiz und in Frankreich – bei Sympany, der erfahrensten Krankenkasse für Grenzgänger.

# Leistungsübersicht euroline (KVG).



Die Leistungen sind bei allen Schweizer Krankenkassen nach KVG- bzw. EU/EFTA-Tarif gleich. Bei Sympany profitieren Sie aber von bestem Service und grossem Know-how, denn wir haben die längste Erfahrung mit Grenzgängerinnen und Grenzgängern!

Leistungsanspruch in der Schweiz	
<b>Ambulante Behandlungen</b>	Behandlung durch Ärzte, Chiropraktiker und medizinisches Hilfspersonal (nach ärztlicher Verordnung)
<b>Medikamente mit ärztlichem Rezept</b>	Gemäss gesetzlichen Arzneimittellisten
<b>Spitalaufenthalte</b>	Allgemeine Abteilung (Mehrbettzimmer) gemäss Spitalliste des Standortkantons
<b>Notfall im Ausland (ausserhalb Wohnland und Arbeitsland)</b>	Ambulant und im Spital (Mehrbettzimmer)
<b>Transport- und Rettungskosten</b>	Notfalltransport (Schweiz): 50 % der Kosten bis CHF 500.- pro Kalenderjahr, Rettungskosten (Schweiz): 50 % der Kosten bis 5'000.- pro Kalenderjahr
<b>Alternativmedizin</b>	Medizinisch notwendige Behandlungen durch einen Arzt (Dr. med.): Akupunktur, Anthroposophische Medizin, Traditionelle Chinesische Medizin (TCM), Klassische Homöopathie und Phytotherapie
<b>Präventionsmassnahmen</b>	Gemäss aktuellem Schweizer Impfplan (z. B. Tetanus, Masern, Mumps, Röteln, etc.) Gynäkologische Vorsorgeuntersuchungen (alle drei Jahre)
<b>Brillen und Kontaktlinsen</b>	Bis 18 Jahre (CHF 180.- pro Jahr).
<b>Zahnärztliche Behandlung</b>	Nach Unfall (sofern Unfalldeckung eingeschlossen) oder bei schwerer Erkrankung
<b>Pflegebehandlungen</b>	In anerkannten Pflegeheimen oder zu Hause (Spitex)
<b>Mutterschaft</b>	Kontrolluntersuchungen, Entbindung, Stillberatung (3 Beratungen), Geburtsvorbereitungskurs CHF 150.-

Grundlage sind die Bestimmungen der sozialen Krankenversicherung (KVG) und der Versicherungsbedingungen (VB) euroline.

## In der Schweiz zum Arzt? So funktioniert's

Wenn Sie in eine Arztpraxis gehen, Medikamente kaufen oder ins Spital müssen, benutzen Sie die Sympany Versichertenkarte. Viele Leistungserbringer rechnen direkt mit Sympany ab. Manchmal erhalten Sie die Rechnung direkt. Diese bezahlen Sie zuerst selbst und reichen sie dann via mySympany, per E-Mail oder per Post bei Sympany ein. Anschliessend erhalten Sie von uns die Leistungsabrechnung. Einen Teil der Kosten bezahlen Sie gemäss Gesetz selbst – ausser bei Mutterschaft. Die Kostenbeteiligung besteht aus:

### Franchise

Diesen Betrag müssen Sie pro Kalenderjahr selbst zur Deckung Ihrer Krankheitskosten aufwenden. Die Jahresfranchise beträgt CHF 300.- für Erwachsene und CHF 0.- für Kinder.

## Selbstbehalt Schweiz

Haben Sie Ihre Franchise erreicht, übernimmt die Grundversicherung die Kosten für medizinische Leistungen und Medikamente. Allerdings bezahlen Sie einen gesetzlich festgelegten, aber begrenzten Selbstbehalt von in der Regel 10 Prozent. Der maximale Selbstbehalt beträgt für Erwachsene CHF 700.- und für Kinder CHF 350.-. Ist dieser Betrag erreicht, übernimmt die Grundversicherung sämtliche in diesem Kalenderjahr noch anfallenden Kosten gemäss Leistungskatalog zu 100%.

## Spitalbeitrag Schweiz

Die obligatorische Grundversicherung übernimmt bei einem Spitalaufenthalt nicht nur die Behandlungskosten, sondern auch die Kosten für Unterkunft und Verpflegung. Sie beteiligen sich daran mit CHF 15.- pro Tag. Vom Spitalbeitrag befreit sind Kinder bis 18 Jahre und junge Erwachsene in Ausbildung (bis 25 Jahre).

Mehr Infos: [www.sympany.ch/kostenbeteiligung](http://www.sympany.ch/kostenbeteiligung)



### Leistungsanspruch in Frankreich:

#### euroline

Bei Behandlungen in Frankreich haben Sie Anspruch auf alle Sachleistungen nach dem gesetzlichen Leistungskatalog.

#### So funktioniert's:

Sympany meldet Sie nach dem Abschluss von **euroline** bei Ihrer jeweiligen CPAM an. Anschliessend erhalten Sie die Carte Vitale, welche Sie bei jedem Arztbesuch in Frankreich vorlegen müssen.

Französische Leistungserbringer, zum Beispiel Ärzte, Zahnärztinnen, Physiotherapiepraxen und Krankenhäuser, rechnen direkt mit der französischen Krankenkasse ab. Für Selbstbeteiligungen («ticket modérateur») gelten die Bestimmungen der gesetzlichen Kasse in Frankreich.

### Prämien ab 2024

Monatliche Grundversicherungsprämie in CHF		
Alter	ohne Unfall*	mit Unfall
0-18	81.00	87.00
19-25	259.00	278.40
ab 26	323.70	348.00

\* Wenn Sie mehr als 8 Std. die Woche beim gleichen Arbeitgeber arbeiten

### Gut zu wissen:

- Die Prämie müssen Sie nur in der Schweiz bezahlen – wahlweise über Ihr Konto in Frankreich mit Schweizer IBAN-Nummer. Die französische CPAM verlangt keinen zusätzlichen Beitrag.
- Bezahlen Sie Ihre Prämien immer für sechs oder zwölf Monate im Voraus, erhalten Sie Skonto. Jahreszahler profitieren von 2 Prozent, Halbjahreszahler von 1 Prozent Skonto.
- Sympany übernimmt für Sie die elektronische Anmeldung bei der CPAM.
- Ihren Versicherungsschutz können Sie durch eine Zusatzversicherung in Frankreich ergänzen. Ihre Versicherungsberaterin oder Ihr Versicherungsberater hilft Ihnen gerne weiter.

### Empfehlung:

#### Zusatzversicherungen in Frankreich

Schliessen Sie wichtige Versicherungslücken der CPAM! Bei der Auswahl passender Zusatzversicherungen unterstützt Sie Ihre Beraterin oder Ihr Berater in Frankreich.

- Krankenhaus: Aufenthalt im Ein- oder Zweibettzimmer
- Reisen ins Ausland: für ambulante und stationäre Behandlungen sowie Rückreisen
- Brillen und Kontaktlinsen: grosszügige Zuschüsse
- Zähne: Eigenbeteiligung reduzieren
- Pflege: Geldleistungen für finanzielle Sicherheit

# Ihre Vorteile bei Sympany.

**1** Sympany ist die Krankenkasse mit der längsten Erfahrung im Grenzgängergeschäft – seit 1996! Profitieren auch Sie von unserer Kompetenz, unserem Know-how und erstklassiger Betreuung dank eigenem Service-Center.

**2** Mit mySympany behalten Sie den Überblick und schonen die Umwelt. Sie können Rechnungen und Belege online einreichen, abgerechnete Leistungen und den Stand Ihrer Kostenbeteiligung einsehen und sich von der Papierpost verabschieden. Jederzeit. Weltweit. Als App oder am Computer.

[www.sympany.ch/mysympany](http://www.sympany.ch/mysympany)

**3** Videokonsultation statt Wartezimmer! Mit der virtuellen Hausarztpraxis erhalten Sie auch abends oder am Wochenende medizinische Hilfe – täglich von 8.00 bis 21.00 Uhr, ohne Termin und weltweit per Smartphone erreichbar.

[www.sympany.ch/virtuell](http://www.sympany.ch/virtuell)

